

Resilient floor coverings - Heterogeneous poly(vinyl chloride) floor covering - Specifications (ISO 10582:2017)

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 10582:2018 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 10582:2018 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO 10582:2018 consists of the English text of the European standard EN ISO 10582:2018.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 31.01.2018.	Date of Availability of the European standard is 31.01.2018.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 97.150

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:

Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 10582

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

January 2018

ICS 97.150

Supersedes EN ISO 10582:2012

English Version

Resilient floor coverings - Heterogeneous poly(vinyl chloride) floor covering - Specifications (ISO 10582:2017)

Revêtements de sol résilients - Revêtements de sol
hétérogènes en poly(chlorure de vinyle) -
Spécifications (ISO 10582:2017)

Elastische Bodenbeläge - Spezifikation für heterogene
Polyvinylchlorid-Bodenbeläge einschließlich
Anforderungen an Polyvinylchlorid-Designbelag (ISO
10582:2017)

This European Standard was approved by CEN on 15 January 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

This document (EN ISO 10582:2018) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 219 "Floor coverings" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 134 "Resilient, textile and laminate floor coverings", the secretariat of which is held by NBN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 10582-2:2012.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 10582:2017 has been approved by CEN as EN ISO 10582:2018 without any modification.

Contents

	Page
Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Requirements	2
4.1 Identification requirements.....	2
4.2 General requirements.....	2
5 Classification	6
6 Marking, labelling and packaging	8
Annex A (informative) Optional properties	9
Annex B (normative) Determination of flatness	10
Annex C (normative) Determination of openings and height differences between floor panels	13
Annex D (normative) Determination of locking strength with a tensile testing machine	15
Bibliography	17

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 219, *Floor coverings*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 10582:2010), which has been technically revised.

Resilient floor coverings — Heterogeneous poly(vinyl chloride) floor covering — Specifications

Resilient floor coverings — Heterogeneous poly(vinyl chloride) floor covering — Specifications

1 Scope

This document specifies the characteristics of non-cushioned, heterogeneous floor coverings, consisting of poly(vinyl chloride) (PVC), supplied in either tile or plank or roll form. Products can contain a transparent, non-PVC factory finish.

To encourage the consumer to make an informed choice, this document includes a classification system (see ISO 10874) based on the intensity of use, which shows where these floor coverings give satisfactory service. It also specifies requirements for marking.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 105-B02, *Textiles — Tests for colour fastness — Part B02: Colour fastness to artificial light: Xenon arc fading lamp test*

ISO 4918, *Textile floor coverings — Determination of wear — Castor chair test*

ISO 16906, *Resilient floor coverings — Determination of seam strength*

ISO 23997, *Resilient floor coverings — Determination of mass per unit area*

ISO 23999, *Resilient floor coverings — Determination of dimensional stability and curling after exposure to heat*

ISO 24340, *Resilient floor coverings — Determination of thickness of layers*

ISO 24341, *Resilient and textile floor coverings — Determination of length, width and straightness of sheet*

ISO 24342, *Resilient and textile floor-coverings — Determination of side length, edge straightness and squareness of tiles*

ISO 24343-1, *Resilient and laminate floor coverings — Determination of indentation and residual indentation — Part 1: Residual indentation*

ISO 24344, *Resilient floor coverings — Determination of flexibility and deflection*

ISO 24346, *Resilient floor coverings — Determination of overall thickness*

ASTM F1515, *Standard test method for measuring light stability of resilient flooring by colour change*

EN 1372, *Adhesives — Test method for adhesives for floor and wall coverings — Peel test*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

— IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>